



En application des Règles de Certification ATG Général et des Règles de Certification ATG-PLT, applicables aux kits de tuyaux onduleux pliables en acier inoxydable pour le gaz dans les bâtiments avec une pression de service inférieure ou égale à 0.5 bar (kits PLT), CERTIGAZ atteste de la conformité du (des) produit (s) décrits ci-dessous à ces Règles de Certification. Ce certificat ne peut préjuger des décisions éventuelles qui seraient prises au cours de la validité du présent certificat suite aux vérifications réalisées.

La liste à jour des produits certifiés par titulaire est disponible auprès de CERTIGAZ ou sur son site internet [www.certigaz.fr](http://www.certigaz.fr).

According to the Certification Rules ATG General and to the ATG-PLT Certification Rules CERTIGAZ certifies that the products described here under comply with these Certification Rules. This certificate cannot prejudice decisions which should be taken during the validity of the certificate at the review of the results of control.

The update list of the brand's holders and certified products is available at CERTIGAZ or on its website [www.certigaz.fr](http://www.certigaz.fr).

La société :  
Head Office

**WARD MANUFACTURING**  
**117 Gulick St.**  
**Blossburg PA 16912**  
**USA**

est autorisée à utiliser la marque ATG pour le(s) produit(s) suivant(s) :  
is authorized to use the ATG mark for the following product(s)

Marque commerciale :  
Trademark

**BOGAZ**

Désignation :  
Type

**Tuyaux et raccords pour kits PLT**  
Pipes and fittings for PLT kits

Référence(s) commerciale(s) :  
Marketing reference(s)

se reporter à la liste en annexe  
refer to the appendix

Selon :  
According to standards

**Règles de Certification ATG-PLT et le CCH 2007-01**  
ATG-PLT Certification Rules and CCH 2007-01

En vertu de la présente décision, CERTIGAZ accorde le droit d'usage de la marque ATG à la société qui en est bénéficiaire pour les produits visés ci-dessus dans les conditions définies par les Règles de Certification de la marque ATG et des Règles de Certification ATG-PLT, en vigueur.

Under this decision, CERTIGAZ grants the right to use the ATG mark to the company which is the beneficiary for the above products covered under the applicable ATG General Rules and the ATG-PLT Certification Rules in force.

**Ce certificat est valide jusqu'au 05 juillet 2018. Il annule tout certificat antérieur.**

Validity date: July 05<sup>th</sup>, 2018. It cancels any previous certificate. *ds*

Fait à Neuilly sur Seine, le 18 avril 2017



### ANNEXE

#### Liste des produits admis à la marque ATG

List of certified products of the ATG-PLT mark

Référence	DN tuyau	Désignation	Raccord
M-00319xxx	15	tuyau DN 15 (xxx en fonction de la longueur)	
M-00319xxx	20	tuyau DN 20 (xxx en fonction de la longueur)	
M-00319xxx	25	tuyau DN 25 (xxx en fonction de la longueur)	
M-00319xxx	32	tuyau DN 32 (xxx en fonction de la longueur)	
M-003xxxx	40	tuyau DN 40 (xxx en fonction de la longueur)	
M-003xxxx	50	tuyau DN 50 (xxx en fonction de la longueur)	
M-0038295	15 - 32	ruban de réparation (largeur 25 mm)	
M-0038310	25 - 50	ruban de protection (largeur 50 mm)	
M-0041493	15	gaine thermorétractable polyoléfin jaune 3m x 38/19mm	
M-0041494	20 - 25	gaine thermorétractable polyoléfin jaune 3m x 51/26mm	
M-0041495	32	gaine thermorétractable polyoléfin jaune 3m x 76/38mm	
M-0041496	40 - 50	gaine thermorétractable polyoléfin jaune 3m x 105/51mm	
M-0031936	15	raccord mécanique femelle	JPG 1/2" NF E 29-532
M-0035624	20	raccord mécanique femelle	JPG 1/2" NF E 29-532
M-0035625	20	raccord mécanique femelle	JPG 3/4" NF E 29-532
M-0035626	25	raccord mécanique femelle	JPG 3/4" NF E 29-532
M-0035627	25	raccord mécanique femelle	JPG 1" NF E 29-532
M-0035628	32	raccord mécanique femelle	JPG 1" NF E 29-532
M-0035629	32	raccord mécanique femelle	JPG 1" ¼ NF E 29-532
M-0031851	15	raccord mécanique mâle	JPG DN12 G 1/2" NF E 29-532
M-0036631	20	raccord mécanique mâle	JPG DN12 G 1/2" NF E 29-532
M-0031853	20	raccord mécanique mâle	JPG DN15 G 3/4" NF E 29-532
M-0036419	20	raccord mécanique mâle	JPG DN20 G 1" NF E 29-532
M-0031854	25	raccord mécanique mâle	JPG DN20 G 1" NF E 29-532
M-0031855	25	raccord mécanique mâle	JPG DN15 G 3/4" NF E 29-532
M-0031856	32	raccord mécanique mâle	JPG DN20 G 1" NF E 29-532
M-0040091	15	raccord mécanique femelle	GPL M20x150
M-0040092	20	raccord mécanique femelle	GPL M20x150
M-0031860	15	raccord mécanique femelle	Rp 1/2" EN 10226
M-0041249	15	raccord mécanique femelle	Rp 3/4" EN 10226


**ANNEXE**
**Liste des produits admis à la marque ATG**
*List of certified products of the ATG-PLT mark*

Référence	DN tuyau	Désignation	Raccord
M-0031861	20	raccord mécanique femelle	Rp 1/2" EN 10226
M-0031862	20	raccord mécanique femelle	Rp 3/4" EN 10226
M-0041435	20	raccord mécanique femelle	Rp 1" EN 10226
M-0031863	25	raccord mécanique femelle	Rp 1/2" EN 10226
M-0031864	25	raccord mécanique femelle	Rp 3/4" EN 10226
M-0031865	25	raccord mécanique femelle	Rp 1" EN 10226
M-0042811	32	raccord mécanique femelle	Rp 1" EN 10226
M-0042812	32	raccord mécanique femelle	Rp 1" 1/4 EN 10226
M-0040089	20	raccord sortie compteur	JPC DN 20 / G4 NF E 29-532
M-0040090	25	raccord sortie compteur	JPC DN 25 / G4 NF E 29-532
M-0040872	25	raccord sortie compteur	JPC DN 25 / G6 NF E 29-532
M-0031871	40	raccord de couplage	-
M-0031872	50	raccord de couplage	-
M-0031867	15	raccord de couplage	-
M-0031868	20	raccord de couplage	-
M-0031869	25	raccord de couplage	-
M-0031870	32	raccord de couplage	-
M-0031873	15	té de couplage	-
M-0031876	20x15x20	té de couplage	-
M-0031877	20x15x15	té de couplage	-
M-0031878	20	té de couplage	-
M-0031879	25	té de couplage	-
M-0031880	25x15x25	té de couplage	-
M-0031881	25x20x25	té de couplage	-
M-0031882	25x20x20	té de couplage	-
M-0031883	25x15x20	té de couplage	-
M-0031884	32	té de couplage	-
M-0036369	32x25x20	té de couplage	-
M-0036370	32x20x20	té de couplage	-
M-0036368	32x25x25	té de couplage	-


**ANNEXE**
**Liste des produits admis à la marque ATG**
*List of certified products of the ATG-PLT mark*

Référence	DN tuyau	Désignation	Raccord
M-0042679	20x--x20	té de couplage	Rp 1/2" EN10226
M-0042680	25x--x25	té de couplage	Rp 1/2" EN10226
M-0042681	32x--x32	té de couplage	Rp 1/2" EN10226
M-0042410	40	té de couplage	-
M-0042411	50	té de couplage	-
M-0042745	40x25x40	té de couplage	-
M-0042749	40x25x25	té de couplage	-
M-0042750	50x25x50	té de couplage	-
M-0042754	50x25x25	té de couplage	-
M-0040858	20	Equerre de plafond	Rp 1/2" EN10226
M-0040859	25	Equerre de plafond	Rp 1/2" EN10226
M-0040860	20	Equerre de plafond	Rp 3/4" EN10226
M-0040861	25	Equerre de plafond	Rp 3/4" EN10226
M-0033730	20	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 22
M-0033731	25	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 22
M-0036371	25	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 28
M-0036372	32	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 22
M-0036373	32	raccord de transition	à braser sur cuivre Ø 28
M-0039962	40x32	Coupleur de réduction	-
M-0042758	50x32	Coupleur de réduction	-
M-0039963	50x40	Coupleur de réduction	-
M-0036638	20x15	Coupleur de réduction	-
M-0036637	25x20	Coupleur de réduction	-
M-0036636	32x25	Coupleur de réduction	-
M-0032963	15	raccord mécanique mâle	Rp 1/2" EN10226
M-0041248	15	raccord mécanique mâle	Rp 3/4" EN10226
M-0036632	20	raccord mécanique mâle	Rp 1/2" EN10226
M-0032964	20	raccord mécanique mâle	Rp 3/4" EN10226
M-0035630	20	raccord mécanique mâle	Rp 1" EN10226

**ANNEXE****Liste des produits admis à la marque ATG**

List of certified products of the ATG-PLT mark

Référence	DN tuyau	Désignation	Raccord
M-0040867	25	raccord mécanique mâle	Rp 1/2" EN10226
M-0036633	25	raccord mécanique mâle	Rp 3/4" EN10226
M-0032965	25	raccord mécanique mâle	Rp 1" EN10226
M-0035631	25	raccord mécanique mâle	Rp 1" 1/4 EN10226
M-0041951	32	raccord mécanique mâle	Rp 3/4" EN10226
M-0041145	32	raccord mécanique mâle	Rp 1" EN10226
M-0032966	32	raccord mécanique mâle	Rp 1" 1/4 EN10226
M-0032974	40	raccord mécanique mâle	R 1"1/4 EN 10226-1
M-0032967	40	raccord mécanique mâle	Rp 1" 1/2 EN10226
M-0042757	50	raccord mécanique mâle	Rp 1" 1/4 EN10226
M-0032968	50	raccord mécanique mâle	Rp 2" EN10226



## ANNEXE

### Principales caractéristiques certifiées (\*si applicable)

- ◆ Matière
- ◆ Dimensions
- ◆ Etanchéité
- ◆ Pertes de charge
- ◆ Résistance mécanique
- ◆ Résistance chimique
- ◆ Résistance climatique
- ◆ Résistance aux hautes températures\*
- ◆ Marquage
- ◆ Notice

### Main certified characteristics (\* if applicable)

- Raw material
- Dimensions
- Leak tightness
- Pressure drop
- Mechanical resistance
- Chemical resistance
- Climatic resistance
- High temperatures resistance\*
- Marking
- Instruction

Les Règles de Certification et la liste des produits certifiés sont disponibles sur demande auprès de l'Organisme Certificateur CERTIGAZ ou sur son site internet – [www.certigaz.fr](http://www.certigaz.fr).

*The Certification Rules and the list of certified products are available on demand at the Certifying Body CERTIGAZ or on the web site - [www.certigaz.fr](http://www.certigaz.fr).*